

# ZIEMIANNIN

TYGODNIK ROLNICZO-TECHNOLOGICZNY.

Numer 21.

ROK SIÓDMY

Dnia 23. Maja 1841. r.

Przedpłata:

w Warszawie półrocznie zł. 12 rocz-  
nie zł. 24; na prowincyi półrocznie  
zł. 15, rocznie 30.



Przyjmuje się po wszystkich Urzędach i Stacjach Pocztowych, a w Warszawie w Kantorze Głównym i po Księgarniach.

*Spis rzeczy:* — Gospodarstwo wiejskie: O siewie w ogólności (dokończenie). — O uprawie indygo krajowego. — Gospodarstwo domowe: Opis wzorowej owczarni w S. Veit w Bawaryi. — Cukrownie burakowe: Nowy sposób cedzenia soku burakowego na żwir czyli gruby piasek. — Wyrabianie cukru sposobem domowym u p. Daszkiewicza w Litwie. — Ustawa Towarzystwa wyścigów konnych i wystawy zwierząt gospodarskich w król. Polskiem, (dalszy ciąg).

## Gospodarstwo Wiejskie

### O siewie w ogólności.

(Dokończenie.)

Na czas siewu, i grubość warstwy rodzajnej ma także wielki wpływ. Im jest grubsza (5, 6, 7, cali), tém téż wcześniej siał wypada; gdyż tu korzonki potrzebują więcej czasu do rozpostarcia się niżli w warstwie płytkiej. Im zaś jest płytszą, tém téż siew może później nastąpić. Skoro bowiem rola płytka, a przytém żyzna, wcześniej zostanie obsiana, wtedy korzonki wkrótce dosięgają spodniej warstwy; nie mogąc zaś jej przeniknąć, rozpościerają się w warstwie wierzchniej i nie tylko wzajemnie sobie pokarm odbierają, lecz nadto, jeżeli jesień roślinności sprzyja, stykają się z sobą i tworzą jakby plecionkę gęstą i zbitą. W tym stanie, z jednej strony ogalają ziemię z żyzności, z drugiej rozpulchniają

ją w tym stopniu, iż ją łatwo mróz i zbyteczna wilgoć przejmują; w jednym i drugim razie ozimina mniej więcej cierpi. — Nie ma to zaś miejsca, gdy się w tym przypadku ozimina przed zimą mało rozkrzewi, ponieważ na wiosnę nie puszcza ona tak wiele korzeni, lecz raczej w górę pędzi.

Dawniej gospodarze nasi uważali drugą połowę września i pierwszą października za czas najstosowniejszy do siania oziminy. Dzisiaj zaś w ogólności, rozpoczynają siew już w pierwszej połowie września i kończą na początku października. Być może, iż czas ten jest téż obecnie stosowniejszym, z powodu widocznie większego wypłnienia ziemi.

Czas siewu jarzyny podług innych zasad się oznacza. Siew bowiem wczesny, nie tylko że wielu roślinom tego rodzaju nie jest szkodliwym, ale nadto służy im ztąd:

1. Że mogą korzystać z wilgoci zimowej.
2. Że dłuższy czas ziemię zajmując, lepiej się wykształcają.

Co do następstwa zasiewów letnich, należy się trzymać tego prawidła, by te, którym zimno nie szkodzi, a obok tego potrzebują najdłuższego czasu do wegetacyi, jako groch, wyka, pszenica i żyto jare, nasamprzód były siane; po nich jęczmień dwurzędowy, owies, kartofle, len; nakoniec jęczmień czterorzędowy i tataraka.

A więc, siew jarzyny można rozpocząć, skoro tylko pora czasu dozwala,

Dodać tu jeszcze wypada: iż pod czas siewu tak oziminy jako też jarzyny, wiele zależy na upatrzaniu dogodnej pory, pod względem wilgoci ziemi i ciepła; jedne bowiem rośliny, w początku rozwijania się zarodka, potrzebują więcej ciepła i suchego gruntu niżli drugie. Do pierwszych należy: żyto, jęczmień, len, tataraka, proso; do drugich: pszenica, groch, wyka, owies.

W nowszych czasach, dla tém regularniejszego rozdzielenia na ziemię nasienia, zaprowadzono machinki do siania, czyli siewniki. — Są one dwójakie: jedne służą do siewu rzutnego, czyli szerokiego, drugie do uprawy rzędowej.

Pierwsze zastępują z korzyścią ręce ludzkie i również jeszcze ziarno rozpościerają, niżli najzręczniejszy siewacz. Obecnie, uważają za najdokładniejszy tego rodzaju, siewnik *Albana*; wielu nawet uważa go, za arcy dzieło jeniusza mechanicznego. — Służy on do małego i wielkiego nasienia; tak bowiem dobrze sieje ziarno koniczyny i rzepaku, jak pszenicę i żyto. — Do usługi wymaga jednego konia, jednego dorosłego człowieka do prowadzenia go i chłopca do kierowania koniem. — Dziennie można nim wysiać około 30 korcy bez najmniejszego natężenia; ziarno rozdziela najjednostajniej, a skutkiem tego, oszczędza znaczną ilość siewu.

Jednakowóż, mimo swęj z wielu miar dokładności, ma następujące wady:

1. Na wązkich i długich pasach ziemi, z trudnością rozsiewa; tam zaś, gdzie jest wiele kątów, i rola nie jednostajnej długości, poniekąd użytym być nie może.

2. Na rolach górzystych, bąc to pod górę lub z góry na dół, nie jednostajnie nasienie rozdziela.

3. Nakoniec, nie można w dowolnej chwili siew wstrzymać, lecz raczej potrzeba pótysiać, póki się nasienie w machinie znajduje.

Pierwsze dwie wady nie są do usunięcia; trzecia zaś, tylko przez to może być oddaloną, iż się rozpościéra pod siewnikiem płachta, i za pomocą pewnego przyrządzenia, walec nasienie wyrzucający, pótys się obraca, póki się siewnik niewypróżni.

Drugiego rodzaju siewniki służą do uprawy rzędowej. — Sposób ten uprawiania roślin jest bez wątpienia najkorzystniejszy i słusznie najwyższym stopniem kultury roślinnej nazwać się może, a mianowicie:

1. Oszczędza znaczną ilość nasienia.

2. Dozwala przykryć je ziemią w dowolnej głębokości; co jak wiadomo, tak wiele się przyczynia do bujnego wzrostu roślin i plonu; a przytém ziarno jest większe i mączystsze.

3. Potrzebne w tej uprawie spalchnienie i obsypywanie roślin (za pomocą stósownego radełka), wiele się przyczynia do oczyszczenia roli z chwastów, jej przewietrzania i użyzniania pierwiastkami z atmosfery;

jednakowóż, mimo tych rzeczywistych zalet, ma ważne do upowszechniania się przeszkody, temi są:

1. Potrzebuje gruntu nader starannie doprawionego, pulchnego, żyznego, z kamieni i chwastów najzupełniej oczyszczonego; słowem wymaga uprawy ogrodowej.

2. Wymaga więcej roboty, nakładów, a mianowicie wiele wprawy; już to do prowadzenia

siewnika, jako też do hodowania roślin pod czas wzrostu.

3. Siewniki tego rodzaju są dosyć zawile, nie bardzo mocno zbudowane, reperacya ich jest zwykle kosztowna i mozolna, częstokroć się psują podczas czynności i czas siewu upływa zanim sporządzone być mogą.

Owóż są to niedogodności, dla których uprawa rzędowa zboża, mimo rzeczywistej użyteczności, za granicą nawet, mało się upowszechnia; a u nas, pominawszy nader rzadkie wyjątki, myśleć nawet o niej jeszcze nie możemy. Dla tego, zamilczamy o siewnikach do uprawy rzędowej służących.

### ○ uprawie Indygo krajowego (*Poligonum tinctorium*).

Roślina ta pochodzi z Chin. Najprzód do Francyi została sprowadzoną, z kąd przeniosła się do Niemiec. We Francyi od dawnąsiew już przekonano, że uprawa jej może bardzo dobrze zastąpić *indygo zagraniczne*, a następnie zatrzymać w kraju znaczne summy, jakie za tę farbę corocznie wychodzą.

Indygo krajowe w wielu okolicach i krajach niemieckich jest uprawiane. W r. zes. roślina ta obficie obrodziła w Badeńskiem i szczególnie okazała się zamożną w farbę, która z łatwością się otrzymuje.

W Instytucie gosp. wiejskiego w Eldena (w Saksonii) także ją uprawiają. Udzielona publiczności w tej mierze wiadomość, brzmi jak następuje:

W dniu 30 Marca zasiałem nasienie *poligonu* w inspekcji; wymaga ono do zejścia, nader płytkiego przykrycia ziemią (na kilka linii), stosunkowo wiele wilgoci i ochrony przeciw zimnu; dla tego, na noc i pod czas zimna, przykrywa się matami słomianemi, w braku okien szklanych.

Przy niedostatecznej wilgoci, nasienie wschodzi późno, nie jednocześnie, a wiele go wcale nie kiełkuje. Jeżeli ma dostateczną wilgoć i ciepło, wschodzi w 12 dniach. Wkrótce po zejściu, jeżeli za gęsto stoi, należy je przerzedzić na całą odległość jedną roślinkę od drugiej. Po wypuszczeniu czwartego listka, przesadza się.

Grunt, uprawa roli i flancowanie. Grunt był gliniasto-piaszczysty, żyzny i wilgoć trzymający. Po zoraniu, nawieziono rolę krótkim bydłecym gnojem, takowy głęboko przyorano i nieco przywalcowano. Poczem przestrzeń ta podzieloną była na 2 równe części; jedna połowa zasadzoną została w rzędy, za pomocą znacznika na 1 stopę, a druga połowa na 1½ stopy od siebie odległe.

Hodowanie podczas wegetacyi. — Gdy się roślina nieco rozkrzewiać poczęła, i zielsko się puściło, została najprzód z ostatniego oczyszczoną, a później za pomocą małego radełka obsypaną. Tym sposobem uprawiona, zniosła będące w tym roku na wiosnę zimna i mokrość, przytém tak mocno się rozkrzewiła, iż wiele kierzaków miało po 12 i 15 łodyżek.

Rzecz szczególniejsza, iż pierwsza połowa, gdzie roślina ta była sadzona na 1 stopę jedna od drugiej, nie tylko w ogólności bujniejszym wzrostem, ale większym i bujniejszym liściem widocznie się od drugiej, na 1½ stopy sadzonej, odznaczała.

Do czerwca cała plantacya bujnie stała; lecz ciągle zimno i deszcze w tym miesiącu, znacznie tamowały wzrost *poligonu*. Mimo przecieź to, na początku lipca zamierzaliśmy rozpocząć *pierwszy zbiór liścia*. Tymczasem, 7go tegoż miesiąca, upadł tak mocny grad, iż w znacznej części rośliny z liścia ogołocił; jednakże, wkrótce, gdy nastąpiła ciepła i sucha pora czasu, przyszły one zupełnie do siebie, i powtórnie liście odrastały. — Otluczone gradem, zostało zebrane z roli, oplókanie, wysuszone i

wraz z następnymi zbiorami liścia, na farbę przeznaczone.

Drugi zbiór nastąpił 8go sierpnia i ważył 62 funtów.

Trzeci zbiór miał miejsce w końcu października, gdzie już cała plantacya została skoszona i łodyżki wraz z liściem, na farbę użyte. — Zbiór nie był ważony.

*Zbiór nasienia.* Nasienie w ten czas tylko dojrzewa, gdy siew w rośliniarni w styczniu ma miejsce, lub też w inspektcie gnojem obłożonym. W r. zesz. zasiałem indygo krajowe w doniczkach, w izbie ocieplonej trzymany. Później flance zostały wcześniej zasadzone i wydały zupełnie dojrzałe nasienie. — Późniejszy zaś siew nie dojrzewa. — Sztuczne przyspieszanie dojżenia, jako: przerzedzanie łodyżek i liścia nie może tu być skutecznym, gdyż ostatnie, niezbędnie zdają się być potrzebnymi do zupełnego wykształcenia nasienia.

Zdaje się że flance z *odrośli* wzięte, wcześniej dojrzewają; w roku bowiem zeszłym tym sposobem otrzymane, zupełnie dojrzały. — Dla próby, przechowaliśmy w piwnicy w piasku, korzonki świeżo zebranego w jesieni *poligonu*. Dotąd

(wśród zimy), są one w najlepszym stanie. — Spodziewać się należy, iż dobrze przetrzymają. Gdyby więc były zdadne do sadzenia na wiosnę, być może iżby wydały dojrzałe nasienie; byłby to łatwy sposób zaopatrzenia się w takowe.

Wyciąganie z tej rośliny farby, nie może być rzeczą rolnika, ale raczej oddzielną fabrykacyą.

Z powyższego okazuje się: że roślinie, o której mowa, mało szkodzi zimno i mokrość, do wydania liścia; zaś do dojżenia, potrzeba cieplejszego klimatu, jeżeli z nasienia ma być zebrana. Nadto, uprawa jej wymaga wiele rąk; a że prace około niej, przypadają właśnie w czasie, gdzie jest natłok zwyczajnych prac rolnych, przeto już z tą uprawą jej nie może być rzeczą każdego rolnika.

Według doświadczeń we Francyi w r. zesz. czynionych, w ciągu lata można mieć dwa zbiory łodyżek tej rośliny. — Pierwszy zbiera się około połowy sierpnia, drugi w drugiej połowie września. Tym sposobem, nie tylko zbieranie jej mniej jest kosztowne, aniżeli gdy liście kilkokrotnie się obłamują, ale nadto i farby znacznie więcej można otrzymać.

## Gospodarstwo domowe

### Opis wzorowej owczarni w S. Veit, w Bawaryi.

Owczarnia ta założoną została w roku 1829 przez 600 owiec elektoralnych z Saksonii sprowadzonych. Skutkiem dobrego hodowania i starannego pielęgnowania, a mianowicie skrupulatnego corocznie sortowania, nie tylko utrzymuje się w pierwiastkowej czystości i dobroci, lecz podług zdania znawców, coraz bardziej się udoskonala; łączy bowiem w wysokim stopniu cienkość wełny, wyrównanie włosa, weł-

nistość i zwięzłość budowy ciała. Celem ułatwienia Ziemianom posiadania tego gatunku owiec, corocznie sprzedaje się znaczna liczba tryków i maciorek po nader umiarkowanej cenie; a mianowicie tryk po 11 do 25 zł. reń.; macioraka po 5 do 8 zł. r. — Prócz jagniąt, owczarnia ta składa się z 1100 do 1200 sztuk.

Pasza zimowa zaczyna się zwykle w pierwszych dniach listopada. — Owce dzielą się na następujące gromady czyli stada:

1. *Macioraki kotne*; 2. *jałówki*; 3. *roczniki*; 4. *skopy*; 5. *tryki*. — Każda gromada ma jeszcze

mały oddział dla sztuk słabszych, gdzie póty zostają, póki zupełnie do sił niewrócą.

Utrzymanie czystego powietrza w owczarni, za główny warunek zdrowia jest uważane. Dla tego, często się ona przewietrza nawet w porze zimowej; a temperatura w téjże porze nie przechodzi 14—15 stop. Re. Dla zachowania ostrożniej, porozwieszane są w różnych stronach owczarni termometry.

Sól do lizania ciągle jest zawieszona w owczarni, w koszykach żelaznych na łańcuszkach. Rocznie wychodzi około 2 funt. na sztukę. — Woda dopływa do żłobków w owczarni będących. Owce się poją niemal przed każdym zakładem paszy.

Pasza zimowa jest następująca:

A. Maciorzki kotne. — Na sztukę liczy się po  $2\frac{3}{4}$  do 3 funt. paszy na pożywność siana zredukowanej. Ku końcowi kotności podwyższa się pasza od  $3\frac{1}{4}$  do  $3\frac{1}{2}$  funt.

Wydział zaś dzienny na sztukę jest następujący:

*Rano:* siana funt 1. — *Na południe:* sieczki  $2\frac{1}{2}$  funt. z siana z koniczyny,  $\frac{2}{3}$  f. ze słomy pszennej (równa się  $\frac{1}{4}$  funt. siana); słodzin 1 funt (równa się  $\frac{1}{4}$  funt. siana); owsa  $\frac{1}{8}$  funt. (równa się  $\frac{1}{4}$  funt. siana); siana  $\frac{1}{2}$  funta. — *Po południu:* siana zwyczajnego lub siana z koniczyny  $\frac{1}{2}$  funt. (pod czas kocenia  $\frac{3}{4}$  do 1 funt.) — *Na wieczór:* słomy owsianej lub jęczmiennej  $\frac{1}{2}$  do  $\frac{3}{4}$  funt. (równa się  $\frac{1}{4}$  funt. siana). Ogółem 3 funt. na siano z zredukowanej paszy.

B. Jałówki i roczniaki. — Na sztukę dziennie różnej paszy na siano zredukowanej, po  $2\frac{1}{2}$  funt. A mianowicie:

*Rano:* siana funt. 1; *na południe:* sieczki  $\frac{1}{2}$  f. umięszanej z  $\frac{1}{2}$  do  $\frac{3}{4}$  funta słodzin lub kartofli w parze gotowanych; *na wieczór:* mięszanka ze słomy owsianej i siana z koniczyny, lub słomy owsianej albo jęczmiennej z sianem umięszanej, 1 do  $1\frac{1}{4}$  funt.

C. Skopy. Dziennie na sztukę różnej paszy odpowiedniej  $2\frac{1}{2}$  funt. siana. A mianowicie:

*Rano:* siana funt 1; *na południe* sieczki  $\frac{1}{2}$  funt. z 1 funtem kartofli; *na wieczór:* słomy jaręj 1 do  $1\frac{1}{2}$  funta.

D. Tryki. *Rano:* siana 1 funt; *na południe:* sieczki  $\frac{3}{4}$  funt. z  $\frac{1}{2}$  funt. owsa; *na wieczór:*  $\frac{1}{2}$  f. siana i  $\frac{1}{2}$  funta słomy. — Ogółem po  $3\frac{1}{4}$  funt. paszy na siano obróconej. — Młodsze tryki, stosunkowo mniej paszy otrzymują.

Rafki obejmują 2 snopki czyli 30 funt. siana i są dostateczne na 30 owiec. Rozmiar ten nader ułatwia regularne pasienie. Stosuje się to do słomy, która w odważonych snopach idzie do owczarni. — Wymierzone są także kosze, które remi się sieczka w żłobki nasypuje, i znana waga i miara owsa. Tym sposobem regularnie wydziała się pasza, bez zrzędzenia wiele zachodów.

Jak się rozumie, często zachodzą zmiany co do stosunku wymienionych gatunków paszy. Tak np. przy dobrém obrodzeniu kartofli, a małym zbiorze siana, więcej się daje owcom kartofli i słomy a mniej siana, niżli wyżej wymienionem] zostało. Jednakowóż, w każdym razie ilość kartofli, o ile podobna, ogranicza się najprzód, ponieważ z korzyścią wypalają się tu na wódkę; powtóre, ponieważ wełna traci na miękkości, gdy ich owce wiele spożywają.

Kartofle gotowane w parze, lepiej służą owcom niżli surowe; lecz i ostatnie bez obawy można im dawać, jeżeli zbywa na sposobności ich gotowania. Jednakowóż nie radzimy ich dawać więcej jak funt 1 na maciorzkę rozplodową; pokarm miękki osłabia bowiem organizm tych zwierząt.

Słodziny tylko świeże dają się owcom; nigdy zaś starsze nad 2 dni. — Przechowują się aż do spsienienia w naczyniach płytkich, posypują nieco solą i kilka razy się przerabiają, zanim zostaną spsione. Nie radzimy także dawać ich więcej na sztukę jak funt 1. — Stosu-

nek ich pożywności do siana (2 funty słodzin równa się 1 fun. dobrego siana), wielokrotnie praktycznie stwierdzony został.

Napój z makuchów, w ten czas tylko macior-ki dostają, gdy nieco z tuszy opadły, i mało mleka mają.

Na oziminę tylko w ten czas owce idą gdy jest nader bujna, jedynie podczas suchego mrozu i krótko się na nią trzymają; najwięcej kilka godzin.

Od czasu jak owce na wiosnę poczynają wychodzić, zaczyna się ograniczać pasza zimowa. Najprzód znosi się południowe karmienie; później w miarę przybywania trawy, ogranicza się siano i słoma.

Ponieważ postwisko letnie nie wystarcza tutaj dla całej gromady owiec, przeto niemal całe lato macior-ki i jagnięta dostają w owczarni mniej więcej dodatkowej paszy, złożonej ze słomy, siana lub też mieszanki zielonej (wyki z ówsem). Koniczyny zielonej nie dostają, gdyż korzystniej obracać ją na siano.

Pod czas deszczu i mokości zostają owce cały dzień w owczarni i otrzymują całą paszę; również pod czas wielkich upałów zostają w niej od godz. 10 zrana do 4 po południu. Szczególniej zaś daje się tu wielkie baczenie by jagnięta nie były wystawione na działanie promieni słonecznych. Pod czas lata, zostają one na bliższym pastwisku rano i po południu przez 1 do 2 godzin. Skutkiem zdrowego i jednostajnego karmienia, i powyż opisanego pielęgnowania, są one zdrowe, mocne, rzadko które chorobie ulega. Kołowatość, wąsacz (Traber), sparaliżowanie, poniekąd nie są tu znane. A nawet, pod czas panowania w okolicy naszej w r.

1838 zarazy kopytkowej, gromada tutejsza wolną od niej została. Aby owce przeciw niej ubezpieczyć, dawaliśmy im więcej paszy, i codziennie świeży podściół; przytém często im kopytka czyszczono, obrzynano i olejkim terpentynowym smarowano.

Mycie owiec skutecznia się tu zwyczajnym sposobem, ponieważ posiadamy wodę miękką, do prania wełny nader zdatną. Z czynionych doświadczeń przekonałiśmy się, iż takie pranie owiec, z wielu miar jest stósowniejsem od sztucznego, a mianowicie w wodzie ciepłej. W tym tylko przypadku ostatnie jest rzeczywiście stósownem, gdy nie można mieć wody czystej, miękkiej; nigdy zaś nieradzilibyśmy używać środków, w ostatnich latach tak bardzo przechwalanych, do których wchodzi rośliny, mydło zawierające. — Owce więc tym sposobem się tu myją: *piérwszego* dnia zamaczywają się i myją; *drugiego* dnia powtarza się mycie raz jeszcze; a jeżeli wełna nie jest dosyć czysta, i drugi raz się pierze. To kilkakrotne mycie bynajmniej wełnie nie szkodzi, byle tylko między jednym a drugim myciem nie wyschła.

Po upływie dni 3—4 gdy wełna zupełnie wyschnie, strzyż się rozpoczyna. — Runa, z wszelkiej nieczystości i grubości dólnej wełny oswo-  
bodzone, wiążą się lekko po 4 w jeden pęczek. W roku zeszłym, w średnim przecięciu wypadło na sztukę blisko po 2½ funt. bawars. — Try-  
ki wydały po 2¼ do 3¼ funt.; macior-ki po 2 do 2¼; roczniaki 1¼ do 2; jałówki 2½ do 2¾; skopy 2½ do 2¾. — Wełna została sprzedaną w Lipsku po 280—350 zł. r. cent. — Służba owczarska składa się z owczarza i 3 owczarków.

## Cukrownie Burakowe

### Nowy sposób cedzenia soku burakowego na żwir czyli gruby piasek.

W piérwszym roku, trzymając się ściśle ogłoszonych pism o cukrownictwie i obawiając się

w czemkolwiek od nich odstąpić, nie mogłem żadnych robić doświadczeń; lecz teraz ośmielony i przez uczniów we wszystkiém prawie zastępowany, zacząłem się zastanawiać i robić doświadczenia.

Wiadomo tym co robią już cukier, lub czytając dzieła oznajomili się dokładnie z teorią, iż sok burakowy, po odklarowaniu (defekacji), precedzony przez węgiel zwierzęcy, przy parowaniu na panwi kołyskowej, nabiera coraz bardziej czerwonego koloru i że po zlanu z panwi, a nawet po powtórnym precedzeniu tego syropu przez węgiel, wzięty z ogólnego zbiornika w kieliszek, jest prawie jaśniejszym od malagi, z czego wynika: że cukier z takiego syropu, potrzebuje długiego czasu do wybielenia, a pomimo to, nie mogąc się pozbyć zupełnie pierwiastku roślinnego, nie może być z przyjemnością użyty bez przerafinowania, w którym wielka część cukru ubywa, koszt i pracę powiększając.

Nad tem właśnie zastanawiając się, wpadłem na myśl zastąpienia węgla zwierzęcego, którego niedostatek coraz bardziej uczuwać się daje, innym ciałem do nabycia łatwem i mało kosztownem, a któreby przepuszczało przez siebie najdelikatniejsze części wapienne, te zaś przez siłę ognia przy parowaniu na panwi, łącząc się z pierwiastkiem roślinnym ostatecznie odfarbowywały. — Ten mój pomysł niezwlekając, zaraz przy uczniach do skutku doprowadziłem.

Po odklarowaniu wapnem, czyli defekacji soku burakowego i po ustaniu się w kotle, nalewałem go na cedzidła, już nie węglem zwierzęcym, lecz żwirem czyli grubym piaskiem czysto przemytym, tak samo jak dawniej napełnione.

Sok z cedzideł żwirowych schodzący, był równie klarowny i ciągle jednostajnego blado-żółtawego koloru, kiedy cedzony na węgiel zwierzęcy, w prawdzie z początku póki dziurkowatość kości się nie zapełniła, był bladejszy, lecz ku końcowi znacznie od poprzedniego ciemniejszy.

Sok precedzony przez żwir wlewałem na panew dla odparowania, — z początku parowania płyn był ciągle jednostajnego koloru i czysty,

lecz przy coraz większym zgęszczaniu, zaczął się formować pewien rodzaj mułu i płyn coraz już był mętniejszy; przecież widać było że kolor jego prawie nic się nie zmienia; to mię przekonało że pomysł mój dość był szczęśliwy i że wiele dobrego obiecuje w skutku.

Po odparowaniu do 24 tylko stopni podług areometru Baumego i po zlanu z panwi, nowa zachodziła trudność w oddzieleniu ciała złożonego z wapiennego i roślinnego pierwiastku a w syropie tak mocno już zgęszczonym zawieszono; — lecz ta trudność była niczem w porównaniu już usuniętych, gdyż łatwiej najgęstszy muł oddzielić, niż z ciemno-czerwonego płynu żółty zrobić. — Dla oddzielenia więc tego mułu, ustawiłem na stosownie podniesionem miejscu kadkę drewnianą z trzema mosiężnymi kurkami, jeden nad drugim osadzonemi, do której wlewałem syrop do 24 stopni gęstości wyparowany. Pod tą kadką ustawiłem dwa cedzidła jedno nad drugim; — wierzchnie było nałożone odświeżanym węglem zwierzęcym, w jednej czwartej części zmieszany z proszkiem tegoż węgla, i jego było przeznaczeniem muł tylko zatrzymywać, drugie cedzidło pod pierwszym ustawione, nałożone było węglem w połowie świeżym, w  $\frac{1}{4}$  odświeżonym. Po pół godzinny przeciągu czasu, kiedy syrop u wierzchu zaczął się ustawać, odkręcałem w części wierzchni kurek i płyn powoli przez cedzidła z jednego w drugie aż do zbiornika przepuszczałem.

Węgiel wymyty dobrze wodą zimną, po nałożeniu przepuszczany gorącą aż do jej zupełnej czystości, (a) żadnego nie udzielając odoru przepuszczonemu przez syropowi dokompletował to, co zdziałał pierwiastek wapienny przy

(a) Woda przed przystąpieniem do odklarowania soku, zagrzewa się w defekacyjnym kotle; przez co ogrzane pod nim korno (ognisko) łatwiej przy defekacji zagrzewa sok burakowy, a tem samem przyspiesza robotę bez żadnej straty materiału opałowego.

Ceberek powinien być wiekiem nakryty, aby syrop stygnąc nie gęstniał i nie utrudniał cedzenia.



# U S T A W A

TOWARZYSTWA WYŚCIGÓW KONNYCH I WYSTAWA ZWIERZĄT GOSPODARSKICH  
W KRÓLESTWIE POLSKIM.

(Dalszy ciąg.)

## Artykuł 23.

Kasyer Towarzystwa przyjmuje wpływy i czyni wydatki na zasadzie upoważnień od Dyrekcyi Jeneralnej otrzymywanych, która w tej mierze zatwierdzonego etatu i oznaczenia nagród, trzymać się jest obowiązana.

Etat na rok pierwszy obowiązujący mający, dołącza się pod Lit. A.

Szczegółowe zaś w tej mierze przepisy, Dyrekcyja Jeneralna wyda.

## Artykuł 24.

Rachunki roczne z przychodu i wydatku funduszów Towarzystwa, Dyrekcyja Jeneralna układa i najdalej z dniem 1 Czerwca każdego roku wraz z dowodami Komitetowi do rewizyi i pokwitowania przedstawia.

O ileby zaś Towarzystwu udzielony był zasiłek ze Skarbu, Dyrekcyja Jeneralna rachunek z takowego układu i Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych przedstawia, celem zrewidowania i przesłania Najwyższej Izbie Obrachunkowej do ostatecznego pokwitowania, stosownie do ogólnie obowiązujących przepisów.

## Artykuł 25.

Na dni 5 przed rozpoczęciem wyścigów, Dyrekcyja Jeneralna wyznacza pięciu Sędziów do przyznawania nagród, i w tym celu zaprasza jednego lub kilku członków Komitetu, albo deleguje z grona swego własnych członków, albo wreszcie wzywa innych członków Towarzystwa, rzeczywistych lub przybranych.

W każdym razie do liczby pięciu sędziów należeć powinni: Wielki Koniuszy Dworu lub Inspektor Jeneralny Stad, Dyrektor Wydziału przemysłu i kunsztów, tudzież Dyrektor Instytutu gospodarstwa wiejskiego.

Na Sędziów tych Dyrekcyja Jeneralna zlewa z mocą ostatecznego wyrzeczenia, wszelkie czynności do porządku odbywania wyścigów i wystawy, tudzież przyznawania nagród odnoszące się, a bliżej w tytule 5 przepisane.

Komplet Sędziów, może być wyznaczony oddzielnie do wyścigów i popisu koni ujeżdżonych; a oddzielnie do wystawy zwierząt gospodarskich.

## Artykuł 26.

Względem urządzenia Szkoły Trenerów, Dyrekcyja Jeneralna, projekt ułoży i takowy Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych przedstawi.

## Artykuł 27.

Xięgi rodowodów koni, zawierać mają nie tylko rodowody wszelkich koni na wyścigach Warszawskich o nagrody ubiegających się, ale nadto i koni innych w kraju hodowanych, o ile ich pochodzenie Dyrekcyi Jeneralnej zameldowane i przez nią sprawdzone zostanie. Prócz tego, prowadzone być mogą rodowody celniejszych rodów bydła wszelkiego gatunku. Względem szczegółowego urządzenia i utrzymania xiąg rodowodów, Dyrekcyja Jeneralna Towarzystwa projekt ułoży i Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych przedstawi.

### Artykuł 28.

Oprócz programatów przed wyścigami i wystawą ogłaszanych, stosownie do Art. 22, Dyrekcyja Jeneralna Towarzystwa podawać będzie do druku wypadki każdych wyścigów i wystawy, niemniej roczne sprawozdania, kalendarz wyścigowy i inne ogłoszenia.

### Artykuł 29.

Sekretarz Dyrekcyi Jeneralnej utrzymuje archiwum, i dopełnia wszystko co się dotyczy prowadzenia korespondencji. Papiery z Dyrekcyi Jeneralnej wychodzące, opatrzone być powinny podpisem Prezydującego i Sekretarza. Na wezwanie Sędziów, Sekretarz obowiązany jest znajdować się nieodstępnie przy nich, w czasie wyścigów, popisu koni wyjeżdżonych i wystawy.

Sekretarz Dyrekcyi Jeneralnej może być wyznaczony z liczby Urzędników stałych Rządowych, bez postradania właściwego sobie miejsca.

### Artykuł 30.

Dyrekcyja Jeneralna Towarzystwa składa corocznie Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, tudzież Komitetowi Towarzystwa, sprawozdanie swoje roczne.

### Artykuł 31.

W razie uznania potrzeby zaprowadzenia zmian jakowych w niniejszej Ustawie, lub czynienia wniosków do poprawy chowu koni lub bydła zmierzających, Dyrekcyja Jeneralna mocna jest uczynić w tej mierze przedstawienia do Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, wszakże za poprzedniem zniesieniem się z Komitetem Towarzystwa.

### Artykuł 32.

W razie załatwienia czynności bieżących Dyrekcyi Jeneralnej, posiedzenia jej mogą być przez

Prezydującego odroczone do czasu zwołania przez siebie.

### Artykuł 33.

Dyrekcyja Jeneralna mocna jest w przedmiotach Towarzystwa dotyczących, znosić się z Urzędem Muncypalnym Miasta Warszawy, Rządami Gubernialnymi, i innymi Władzami, które wezwaniom jej zadosyć czynić winny.

### Artykuł 34.

Komitet Towarzystwa składa się z 7<sup>min</sup> Członków, wybranych z pomiędzy rzeczywistych Członków Towarzystwa; ile możliwości w Warszawie zamieszkałych i zmienia się corocznie przez nowy wybór 3<sup>ch</sup>, a co drugi rok 4<sup>ch</sup> Członków. Najstarszy wiekiem prezyduje: Członkowie Komitetu urzędują bezpłatnie.

### Artykuł 35.

Komitet zbiera się w Warszawie dwa razy w roku, to jest 15 Lutego i 15 Czerwca, i zasiada do czasu załatwienia czynności lub odroczenia przez Prezydującego.

Komplet Komitetu składa się z 5 Członków. Komitet stanowi większością głosów: równość zdań Prezydujący rozwiązuje. Jeden z Członków pełni obowiązki Sekretarza.

Miejsce posiedzeń wskaże Kom. Rz. Spr. W. i D.

### Artykuł 36.

Czynności Komitetu są:

- a, rozpoznanie obrachunku funduszków Towarzystwa i projektu etatu, tudzież oznaczenia nagród.
- b, rewizya i kwitowanie, po porównaniu z przepisami, i dowodami, rachunków rocznych z funduszków Towarzystwa.
- c, rozpoznanie rocznego sprawozdania Dyrekcyi Jeneralnej.
- d, wspólne z Dyrekcyą Jeneralną uznanie przedstawień do Kommissyi Rządowej Spraw

Wewnętrznych i Duchownych czynić się mogących o zmiany w niniejszej ustawie: lub wnioski do ulepszenia chowu koni i bydła zmierzające.

### TYTUŁ III.

*Podawanie koni do wyścigów i popisu koni ujeżdżonych, tudzież innych zwierząt gospodarskich do wystawy*

#### Artykuł 37.

Uroczystość Art. 8 wskazana dzieli się:

- a, na wyścigi konne, do których przyłączony jest popis koni ujeżdżonych;
- b, na wystawę zwierząt gospodarskich.

#### Artykuł 38.

Ponieważ dotąd bardzo mało w kraju znajduje się koni czystej krwi, zatem odkładając do dalszego czasu urządzenie wyścigów dla koni tego rodzaju; obecne wyścigi Warszawskie będą dwojakie:

- a, wyścigi pierwszego rzędu: koni rodu poprawnego, czyli tak zwanych koni pół-krewi.
- b, wyścigi drugiego rzędu: koni krajowych roboczych i włościańskich.

#### Artykuł 39.

Do pierwszych wyścigów mogą należeć bez różnicy konie w kraju lub za granicą zrodzone; do drugich tylko konie krajowego pochodzenia.

#### Artykuł 40.

Żadne nie stanowią się rozporządzenia względem wieku i wzrostu koni wyścigowych: wszakże w miarę udoskonalenia się rodu koni w kraju, będą mogły być na przyszłość w tym względzie wydane szczegółowe przepisy na wniosek Dyrekcji Jeneralnej Towarzystwa.

#### Artykuł 41.

Plac wyścigowy zawierać ma długości do 3<sup>ch</sup> wiorst i prócz tego z czasem mieć powinien prze-

szkody, to jest dwie baryery i dwa rowy, wrówniej między sobą odległości; z których pierwsza baryera 2 łokcie, druga 2½ do 3<sup>ch</sup> łokci wysoka; pierwszy rów 3 a drugi 4 łokcie szeroki.

#### Artykuł 42.

Każdy mieszkaniec Królestwa lub nawet zagraniczny, zapisać może konia do ubiegania się o nagrodę, i w tym celu winien dopełnić poniżej przepisanych warunków; wszakże jeżeli nie jest Członkiem rzeczywistym Towarzystwa, otrzymuje tylko połowę zapewnionej nagrody.

Do całkowitej nagrody mają prawo sami tylko Członkowie rzeczywisci Towarzystwa.

#### Artykuł 43.

Każdy chcący zapisać konia do ubiegania się o nagrodę, powinien zgłosić się na piśmie do Dyrekcji Jeneralnej Towarzystwa, z opisaniem konia, a mianowicie jego pochodzenia, wieku, maści, wzrostu, tudzież oznaczeniem kolorów ubrania jeźdca: to jest: spodni, kurtki i czapki, na przypadek jeżeli sam właściciel gonitwy odbywać nie zamierza; wreszcie miejsca swego zamieszkania.

Dla udowodnienia ulepszanego rodu koni pochodzących od ogierów stada Rządowego koni w Janowie, złożyć należy kwit sznurowy z kontroli stanowienia. Pochodzenie krajowe koni należących do wyścigów drugiego rzędu, udowodnione być powinno świadectwem miejscowej władzy przez właściwego Kommissarza Obwodu stwierdzonem; w miarę zaś zaprowadzenia przy Dyrekcji Jeneralnej Towarzystwa księgi rodowodu, urzędowy wyciąg z takowej za dostateczne świadectwo pochodzenia poczytane będzie.

#### Artykuł 44.

Zapis koni wyścigowych rozpoczyna się  $\frac{19 \text{ kwiet.}}{1 \text{ maja}}$  i trwa do  $\frac{3}{15}$  Czerwca każdego roku.

#### Artykuł 45.

Każdy zapisujący w terminie wyżej oznaczonym konia do ubiegania się o nagrody wyścigowe, czy jest Członkiem Towarzystwa lub nie, zapłacić winien przy zapisie do kassy Towarzystwa złp. 25.

#### Artykuł 46.

Kto po zapisaniu konia przed dniem 15 Czerwca, pragnie onego z powodu śmierci lub choroby zastąpić innym, nową opłatą zapisowej złp. 25 ulega.

#### Artykuł 47.

Kto chce zapisać konia po dniu 15 Czerwca, opłacić winien podwójną summę zapisową to jest złp. 50.

#### Artykuł 48.

Podający konia do ubiegania się o nagrody, nie zostaje w koniecznym obowiązku puszczenia go na wyścigi; lecz w każdym razie traci summę zapisową, która na rzecz Towarzystwa pozostaje.

#### Artykuł 49.

Zapisane konie ulegają oceniению ich zdolności do wyścigów, przez Sędziów, stosownie do przepisów w Tytule 5 zawartych, poczem dopiero podający otrzymują dowód przyjęcia konia do wyścigów. W każdym jednak razie summa zapisowa własnością Towarzystwa pozostaje.

#### Artykuł 50.

Nikt nie może podawać więcej nad jednego konia do ubiegania się o każdą nagrodę wyścigową.

#### Artykuł 51.

Po skończeniu wyścigów o nagrody Rządowe lub Towarzystwa, następować będzie popis koni ujeżdżonych, do którego każdy mieszkaniec krajowy lub zagraniczny konia przedstawiać może, za dopełnieniem przepisów poniższymi artykułami wymienionych. Wszakże o ile nie jest Członkiem rzeczywistym Towarzystwa, tylko połowę nagrody wraz z jej przyznania otrzyma.

#### Artykuł 52.

Chcący przedstawić do popisu konia ujeżdżonego, powinien zgłosić się na piśmie do Dyrekcyi Jeneralnej Towarzystwa z opisaniem konia, a mianowicie jego pochodzenia, wieku, wzrostu i maści, i z deklaracją własnoręczną, iż sam trudnił się lub dożył starania ku ujeżdżeniu, lub udoskonaleniu w sztuce ujeżdżania podanego przez siebie konia; wreszcie z domieszczeniem miejsca zamieszkania.

#### Artykuł 53.

Konie ujeżdżone zapisywać można do popisu w terminie artykułem 44 dla koni wyścigowych oznaczonym; niemniej do koni ujeżdżonych i nagród dla nich przeznaczonych, stosują się przepisy Artykułami 45 do 50 włącznie względem koni i nagród wyścigowych wskazane, z tą różnicą, że summa zapisowa od koni ujeżdżonych wynosi złp. 15.

#### Artykuł 54.

Względem pochodzenia, wieku lub wzrostu koni ujeżdżonych, żadne szczegółowe przepisy się nie ustanawiają.

#### Artykuł 55.

*Wystawa zwierząt gospodarskich dzieli się:*

1. Na wystawę zwierząt użytkowych, a mianowicie:
  - a, Koni, to jest ogierów stadnych i klaczy rodzajnych;
  - b, Wołów, to jest buhajów stadnych i krów dojnych.
  - c, Owiec, to jest tryków i maciorek.
  - d, Innych zwierząt gospodarskich, jako to: świń, kóz, osłów, mułów i t. d.
2. Na wystawę zwierząt karmionych, a mianowicie:
  - a, Opasów, to jest wołów, krów i cieląt.
  - b, Wieprzy i macior.
  - c, Baranów, skopów, maciorek i innych zwierząt karmnych.

*(Dalszy ciąg nastąpi.)*